

4

bagay pou konnen sou asirans sante

1

Règleman asirans sante diferan ka ofri benefis diferan, ak kèk ka limite ki doktè, lopital, oswa lòt founisè ou ka itilize.

2

Ou ka oblije peye yon franchiz chak ane anvan plan asirans ou a kòmanse peye pou swen ou. Pa egzanp, ann di dediktib ou se \$200. Ou gen \$1,250 pou vizit nan sal dijans. Ou peye premye \$200 pou kouvri franchiz la. Ou bezwen tou peye pòsyon pa ou pou sèvis ki garanti yo.

3

Ou ka oblije peye koasirans oswa yon kopeman lè ou resevwa swen medikal, tankou yon vizit doktè, vizit lopital pou pasyan ekstèn, oswa yon preskripsyon. Ko-asirans jeneralman se yon montan an pousantaj (pa egzanp, 20% pri total la). Yon kopeman jeneralman se yon montan fiks (pa egzanp, ou ka peye \$10 oswa \$20 pou yon preskripsyon oswa pou vizit kay doktè).

4

Asirans sante plan kontra ak rezo nan lopital, doktè, famasi, ak founisè swen sante. Toudepannde tip polis asirans ke w achte, plan w lan ka peye sèlman pou swen wn lè w resevwa kay yon pwofesyonèl swen sante ki nan rezo plan an, oswa ou ka gen pou peye plis nan pri bòdwo a.

Health Insurance Marketplace

Ou gen dwa pou w jwenn enfòmasyon w nan yon fòm aksèsib, tankou gwo lèt, bray oswa odyo. Ou gen dwa tou pou depoze yon plent si ou santi yo te fè diskriminasyon kont ou.

Vizite [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/CMSNondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/CMSNondiscriminationnotice) oswa rele 1-800-318-2596. Itilizatè TTY yo ka rele 1-855-889-4325.



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-HC (Haitian-Creole) September 2023

This product was produced at U.S. taxpayer expense.

Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services.



Valè yon Asirans Sante

Asirans sante ede peye depans lè ou bezwen machin

Pa gen pèsòn ki planifye pou yo malad oswa pou yo blese, men pifò moun bezwen swen medikal rive yon lè. Asirans sante ede peye pou depans sa yo e li pwoteje w kont gwo depans ki wo anpil yo.

Ki sa ki nan asirans sante?

Asirans sante se yon kontra ant ou menm ak yon konpayi asirans. Ou enskri nan yon plan, epi konpayi an dakò pou peye yon pati nan depans medikal ou lè ou malad oswa blese.

Gen lòt benefis enpòtan nan plan sante. Plan ki disponib nan Health Insurance Marketplace® (Mache Asirans Sante) a (ak pifò nan lòt plan yo) bay swen prevantif gratis, tankou vaksen ak konsiltasyon. Yo kouvri kèk depans tou pou medikaman sou preskripsyon.

Asirans sante ede w peye pou swen

Èske w te konnen ou peye anviwon \$30,000 kòm frè pou 3 jou lopital? Oubyen ke pou ranje yon janm kase, sa ka koute jiska \$7,500? Èske w gen asirans sante ka ede w pwoteje ou kont gwo depans inatandi tankou sa yo.

Chak plan asirans gen yon rezime benefis ak kouvèti ki montre ki kalite swen, tretman, ak sèvis li kouvri. Sa gen ladann konbyen plan an pral peye pou lè w ap resewwa sèvis yo.

Sa w peye pou asirans sante

Anjeneral ou pral peye yon prim chak mwa pou pwoteksyon sante, epi ou ka oblije tou peye yon franchiz chak ane. Yon franchiz se kantite lajan ou peye pou sèvis ki kouvri anvan plan asirans sante w la kòmanse peye. Dediktib la ka pa aplike pou tout sèvis.

Konbyen ou peye pou prim ou ak franchiz depann sou ki kalite pwoteksyon ou genyen.

Li enpòtan tou pou konnen konbyen lajan ou dwe peye lè ou jwenn sèvis yo.

Men kèk egzanp:

- Depans pou pòch ou pou sèvis apre ou fin peye franchiz la (koasirans oswa kopeman)
- Kantite total ou pral oblije peye si ou vin malad oswa blese (maksimòm nan soti-of-pòch)

Polis ki gen prim ki mwen chè a ka pa kouvri anpil sèvis ak tretman.

Si ou fèk pèdi pwoteksyon sante, ou ka anmezi pou jwenn bon jan kalite ak bon mache atravè Marketplace la. Vizite [HealthCare.gov/get-coverage](https://www.healthcare.gov/get-coverage) pou w konnen si w kalifye pou w jwenn kouvèti kounye a.

Kouman mwen ka aprann plis?

Pou aprann plis sou pwoteksyon atravè Marketplace la oswa sou benefis ak pwoteksyon ou yo, vizite [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) oswa rele Sant Apèl Mache a nan 1-800-318-2596. Moun ki itilize sistèm TTY yo kapab rele nan 1-855-889-4325.